Reproduced from *The Indian National Army and Japan* by Joyce Chapman Lebra (Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 2008). This version was obtained electronically direct from the publisher on condition that copyright is not infringed. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the Institute of Southeast Asian Studies. Individual articles are available at < http://bookshop.iseas.edu.sg >

# Bibliography

## Official Documents in India

### MILITARY REPORTS IN DEFENCE MINISTRY, HISTORICAL SECTION

Report of General Terauchi on Japanese Operations in Burma General Wavell's Despatch on Operations in the India Command Admiral Mountbatten's Despatch from the India Command General Auchinleck's Report as Commander-in-Chief in India Lieutenant-General Slim's Report on the Campaign of the Fourteenth Army as GOC Vice-Admiral Mountbatten's Report of the Combined Chiefs of Staff by Allied Commander in Southeast Asia Report on the Siege of Imphal, Air Aspects, by Air Command, Southeast Asia A Short History of the 18th Division (Japanese), Twelfth Army, Weekly Intelligence Summary no. 9 Payagi Interrogation Report no. 3

#### TRANSLATIONS OF JAPANESE DOCUMENTS

Army orders and directives: Japanese Operations in Burma 15th Army Operations in the Imphal Area Burma Operations Record

#### OTHER UNPUBLISHED DOCUMENTS

Indian Independence League Documents in the National Archives Unpublished Manuscript of General Mohan Singh Mohan Singh Statement allegedly smuggled from prison by Ram Singh Rawal Correspondence with Colonel N.S. Gill

#### INA ENQUIRY AND RELIEF COMMITTEE, DELHI

Mohan Singh Statement to INA History Committee Major M.L. Bhagata Statement to INA History Committee Statements to Counsel of Dhillon and P.K. Sahgal N.S. Gill Statement to INA History Committee Testimony by Lieutenant-General Katakura Tadasu, Sawada Renzō and Matsumoto Shun'ichi in Proceedings and Testimony of the Court Martial

## Official Documents in Japan

#### WAR HISTORY LIBRARY, DEFENCE AGENCY

Daihon'ei Seifu Renraku Kaigi Gijiroku [Records of Proceedings of IGHQ-Government Liaison Conferences], 1941-45.

Daihon'ei Kimitsu Sensō Nisshi [IGHQ Secret Diary], October 1941-December 1943.

Inada Seijun, *Inada Nikki* [Inada Diary], 4 vols. and *Shōnan Nikki* [Singapore Diary], summary in 3 vols.

Kawabe Masakazu, Biruma Nikki Shōroku [Summary of the Burma Diary], 1943 and 1944.

#### FOREIGN MINISTRY

*Gaimushō Kiroku* [Foreign Ministry Records], *Dai Tōa Sensō Kankei Ikken: Indō Mondai* [Matters Relating to the Greater East Asia War: the India Problem].

## Interviews

#### IN BANGKOK

Ramlal Sachdev C.R. Narula S.T. Mahtani

#### IN INDIA

Dr Girija Mookerjee General Mohan Singh Colonel P.K. Sahgal Major Shah Nawaz Khan N. Raghavan S.A. Ayer

#### IN JAPAN

Lieutenant-General Fujiwara Iwaichi Lieutenant-General Isoda Saburō Lieutenant-General Arisue Seizō Lieutenant-General Katakura Tadasu Major-General Iwakuro Hideo Lieutenant-General Satō Kenryō General Sugita Ichiji Lieutenant-General Ayabe Kitsuju Lieutenant-General Inada Seijun Lieutenant-General Īsusumu Lieutenant-Colonel Ozeki Masaji Major Horie Yoshitaka Dr N.T. Joseph Walter L. Meyer Pandit Raghunath Sharma

Ram Singh Rawal P.N. Oak Dr Raju Devnath Das S.S. Yadava R.M. Arshad

Lieutenant Itō Keisuke Ishikawa Yoshiaki Colonel Fuwa Masao Colonel Kaneko Seigō Lieutenant-Colonel Kanadomi Yoshiji Major Ushiro Masaru Maruyama Shizuo Lieutenant Kunizuka Kazunori Major Kaetsu, alias Maeda Hiroshi Major-General Nagai Yatsuji

## Published Works in English

- Aiyer, K.A. Neelakandha, Indian Problems in Malaya, a Brief Survey in Relation to Emigration, Kuala Lumpur, 1938.
- Arun, ed., Testament of Subhas Bose, Delhi, 1946.
- Ayer, S.A., Unto Him a Witness, The Story of Netaji Subhas Chandra Bose in East Asia, Bombay, 1951.
- Aziz, M.A., Japan's Colonialism and Indonesia, The Hague, 1955.
- Barker, A.J., The March on Delhi, London, 1963.
- Benda, Harry, The Crescent and the Chrysanthemum, The Hague, 1958.
- Bhagat, K.P., A Decade of Indo-British Relations, 1937-47, Bombay, 1959.
- Bose, Subhas Chandra, Crossroads, being the works of Subhas Chandra Bose, Netaji Research Bureau, Calcutta, 1962.
- Bose, Subhas Chandra, Important Speeches and Writings, ed. J.S. Bright, Lahore, 1946.
- Bose, Subhas Chandra, Impressions in Life, Lahore, 1947.
- Bose, Subhas Chandra, The Indian Struggle, 1920-1934, Lahore, 1935.
- Bose, Subhas Chandra, Netaji's Life and Writings, Calcutta, 1948.
- Bose, Subhas Chandra, Blood Bath, Lahore, 1947.
- Bose, Subhas Chandra, Through Congress Eyes, Allahabad, 1938.
- Bose, Subhas Chandra, On to Delhi, Bombay, 1946.
- Bose, Subhas Chandra, An Indian Pilgrim, an Unfinished Autobiography and Collected Letters, 1897-1921, Asia Publishing House, 1965.
- Bose, Subhas Chandra, India Calling, ed. R.I. Paul, Lahore, s.d.
- Bose, Subhas Chandra, The Mission of Life, Calcutta, 1953.
- Bose, Suresh Chandra, Dissentient Report, Calcutta, 1961.
- Brown, Delmer, Nationalism in Japan, an Introductory Historical Analysis, Berkeley, 1955.
- Chand, Uttam, When Bose was Ziauddin, Delhi, 1946.
- Chander, Jay Parvesh, Meet the Heroes, Lahore, s.d.
- Chatterji, Major-General A.C., India's Struggle for Freedom, Calcutta, 1947.
- Chaudhuri, Nirad, "Subhas Chandra Bose—His Legacy and Legend", Pacific Affairs, vol. 26, 1953.
- Churchill, Winston S., The Hinge of Fate, Boston, 1950.
- Cohen, Stephen P., "Subhas Chandra Bose and the Indian National Army", *Pacific Affairs*, vol. 35, 1963-64.
- Coox, Alvin and Hayashi Saburō, Kōgun: the Japanese Army in the Pacific War, Quantico, Virginia, 1959.
- Das Gupta, Hemendranath, Subhas Chandra, Calcutta, 1946.
- Desai, Bhulabhai J., I.N.A. Defence, Bombay, 1945.
- Durrani, Mahmood Khan, The Sixth Column, London, 1955.
- Elenjimittam, Anthony, The Hero of Hindustan, Calcutta, 1947.
- Elsbree, Willard H., Japan's Role in Southeast Asian Nationalist Movements, 1940-1945, Cambridge, 1953.
- Evans, Humphrey, Thimayya of India: A Soldier's Life, N.Y., 1960.
- Ganpuley, N.G., Netaji in Germany, a Little-known Chapter, Bombay, 1959.
- Gaube, K.L., Famous and Historic Trials, Lahore, 1946.
- Ghosh, Jitendra Nath, Netaji Subhas Chandra, Political Philosophy of Netaji, History of Azad Hind Government, I.N.A. and International Law, Calcutta, 1946.
- Ghosh, K.C., The Roll of Honour, Anecdotes of Indian Martyrs, Calcutta, 1965.
- Ghosh, K.K., The Indian National Army, Second Front of the Indian Independence Movement, Meerut, 1969.
- Ghosh, K.K., A Study of the Indian National Army, Ph.D. thesis, Indian School of International Studies, New Delhi, 1965.
- Giani, Kesar Singh, Indian Independence Movement in East Asia, The Most Authentic Account of the I.N.A. and the Azad Hind Government, Lahore, 1947.
- Gibson, Hugh, ed., The Ciano Diaries, 1939-1943, New York, 1946.
- Goette, John, Japan Fights for Asia, London, s.d.

- Government of India, Ministry of Information and Broadcasting, Publications Division, Sadachar, Movement for Purity in National Life, New Delhi, 1956.
- Government of India, Ministry of Information and Broadcasting, Publications Division, Selected Speeches of Subhas Chandra Bose, Delhi, 1962.
- Government of India, Netaji Enquiry Committee Report, Delhi, 1956.
- Hardas, Shr. Balshastri, Armed Struggle for Freedom, Ninety Years War of Indian Independence, 1857 to Subhash, Poona, 1958.
- Hirszowicz, Lukasz, The Third Reich and the Arab East, London, 1966.
- Ike Nobutaka, Japan's Decision for War, Records of the 1941 Policy Conferences, Stanford, 1967.
- James, David, The Rise and Fall of the Japanese Empire, London, 1951.
- Janowitz, Morris, The Military in the Political Development of New Nations, Chicago, 1964.
- Japan Biographical Encyclopedia and Who's Who, 3rd ed., Tokyo, 1964-65.
- Jhaveri, Vithalbhai K., ed., Jai-Hind, the Diary of a Rebel Daughter of India with the Rani of Jhansi Regiment, Bombay, 1945.
- Johnson, John, The Role of the Military in the Underdeveloped Countries, Princeton, 1962. Jones, F.C., Japan's New Order in East Asia, New York, 1954.
- A Journalist, Netaji, Lahore, 1946.
- Kahin, George McT., ed., Governments and Politics in Southeast Asia, Ithaca, 1959.
- Kahin, George McT., Nationalism and Revolution in Indonesia, Ithaca, 1966.
- Khan, Shah Nawaz, My Memories of I.N.A. and Its Netaji, Delhi, 1946.
- Khan, Shah Nawaz, The I.N.A. Heroes, Autobiographies of Col. Prem K. Sahgal, Col. Gurbax Singh Dhillon, Maj. Gen. Shahnawaz, Lahore, 1947.
- King, John Kerry, Southeast Asia in Perspective, New York, 1956.
- Kirby, Major-General S. Woodburn, *The War Against Japan*, vol. IV, *The Re-conquest of Burma*, Sir J. Butler, ed., History of the Second World War, United Kingdom Military Series, London, 1965.
- Kirby, Major-General S. Woodburn, *The War Against Japan*, vol. III, *The Decisive Battles*, Sir J. Butler, ed., History of the Second World War, United Kingdom Military Series, London, 1961.
- Kripalani, Krishna, Rabindranath Tagore, a Biography, London, 1962.
- Lahiri, Amar, Said Subhas Bose, Calcutta, 1947.
- Lal, Chaman, ed., India and Japan, Friends of Fourteen Centuries, Punjab, 1959.
- Lochner, Louis P., ed., The Goebbels Diaries, London, 1948.
- Lu, David, From the Marco Polo Bridge to Pearl Harbor, Japan's Entry into World War II, Washington, 1961.
- Majumdar, R.C., History of the Freedom Movement in India, vol. 3, Calcutta, 1962-63.
- Menon, Narayana, On to Delhi, or Speeches and Writings of Subhas Chandra Bose, Bangkok, 1944, vol. 1.
- Meskill, Johanna M. Menzel, *Hitler and Japan: the Hollow Alliance*, New York, 1966. Mookerjee, Girija, *This Europe*, Calcutta, 1950.
- Morris, Ivan, Nationalism and the Right Wing in Japan, A Study of Postwar Trends, London, 1960.
- Motiram, Two Historic Trials in Red Fort, An Authentic Account of the Trial by a General Court Martial of Captain Shah Nawaz Khan, Captain P.K. Sahgal, Lieutenant G.S. Dhillon and the Trial by a European Military Commission of Emperor Bahadur Shah, New Delhi, 1946.
- Muggeridge, Malcolm, ed., Ciano's Diary, London, 1947.
- Mulkar, Lieutenant M.G., I.N.A. Soldier's Diary, Calcutta, s.d.

Nadkarni, Mohan, "Japan's Pose as Asia's Saviour", Modern Review, vol. LXXI, 1942.

- Nair, Kusum, The Story of I.N.A., Bombay, 1946.
- Nakamura Keiji, "The Study of Modern Indian Politics in Japan", pp. 29-43 in The Society for Asian Political and Economic Studies, ed., *Asian Studies in Japan*, Tokyo, 1964.

- Nehru, Jawaharlal, A Bunch of Old Letters, Bombay, 1960.
- Noguchi Yone, Japan and America, Tokyo, 1921.
- Nu, Thakin, Burma under the Japanese, Pictures and Portraits, London, 1954.
- ŌgataTaketora, "Mitsuru Tōyama", Contemporary Japan, vol. 9, no. 7, 1940.
- Ohsawa J.G., Two Great Indians in Japan Shri Rash Behari Bose and Netaji Subhas Chandra Bose, Calcutta, 1954.
- Okakura Kakuzō, The Book of Tea, New York, 1902.
- Okakura Kakuzō, The Ideals of the East with Special Reference to the Art of Japan, London, 1920.
- Ökuma Memorial Social Sciences Research Institute, Tokyo, *Japanese Military Administration in Indonesia*, US Dept. of Commerce, Office of Technical Services, 1963.

Palta, K.R., My Adventures with the I.N.A., Lahore, 1946.

- Park, Richard L. and Irene Tinker, eds., *Leadership and Political Institutions in India*, Princeton, 1959.
- Percival, Lieutenant-General A.E., The War in Malaya, London, 1949.
- Prasad, Rajendra, India Divided, Bombay, 1947.
- Pratap, Raja Mahendra, My Life Story of Fifty-five Years, Dehra Dun, 1947.
- Pratap, Raja Mahendra, Reflections of an Exile, Lahore, 1946.
- Raghavan, Nedyam, India and Malaya, Bombay, 1954.
- Rath, Radhanath, ed., Rash Behari Basu, His Struggle for India's Independence, Calcutta, 1963.
- Rawal, R.S., The I.N.A. Saga, Allahabad, 1946.
- Roy, Provash Chandra, Subhas Chandra, Rajshahi, 1949.
- Roy, Dilip Kumar, Subhash I knew: An Account of Subhash Bose, Bombay, 1946.
- Saggi, P.D., ed., A Nation's Homage, Life and Work of Netaji Subhas Chandra Bose, Bombay, s.d.
- Sahgal, Lakshmi, "The Role of Women in the Azad Hind Movement", Netaji Oration: 1964, *Bulletin of the Netaji Research Bureau*, Calcutta, 1965.
- Sen Gupta, Bejon Kumar, India's Man of Destiny, Calcutta, s.d.
- Seth, Hira Lal, Personality and Political Ideals of Subhas Chandra Bose: Is He Fascist? Lahore, 1944.
- Sharma, Shri Ram, ed., Netaji, His Life and Work, Agra, 1948.
- Shils, Edward, "The Military in the Political Development of the New States", in John Johnson, ed., *The Role of the Military in the Underdeveloped Countries*, Princeton, 1962.
- Silcock, T.H. and Ungku Abdul Aziz, "Nationalism in Malaya: The Impact of the Japanese Occupation", in Asian Nationalism and the West, A Symposium Based on Documents and Reports of the Eleventh Conference, ed. W.L. Holland, Institute of Pacific Relations, New York, 1953.
- Silverstein, Josef, "The Importance of the Japanese Occupation of Southeast Asia to the Political Scientist", in *Southeast Asia in World War II: Four Essays*, ed. J. Silverstein, New Haven, 1966.
- Singh, Durlab, ed., Formation and Growth of the Indian National Army, Lahore, 1946.
- Singh, Durlab, The Rebel President, Lahore, 1946.
- Singh, General Mohan, Leaves from my Diary, Lahore, 1946.
- Singh, Mohan, "I.N.A. Arrears", Rajya Sabha Debates, vol. 46, part 1, 18 February 1964.
- Singh Rajendra, Brigadier, Far East in Ferment, Delhi, 1961.
- Sivaram, M., The Road to Delhi, Tokyo, 1967.
- Slim, Field-Marshal Sir William, Defeat into Victory, London, 1956.
- Sopan, Netaji Subhash Chandra Bose, His Life and Work, Bombay, 1946.
- Storry, Richard, The Double Patriots, Boston, 1957.
- Tagore, Rabindranath, The Message of India to Japan, Tokyo, 1916.
- Tagore, Rabindranath, Nationalism, London, 1950.
- Tagore, Rabindranath, The Spirit of Japan, Tokyo, 1916.

Thompson, Edward, Rabindranath Tagore, Poet and Dramatist, London, 1948.

Toye, Hugh, Subash Chandra Bose, The Springing Tiger, Jaico Publishing House, Bombay, 1959.

Tsuji Masanobu, Singapore, the Japanese Version, Sydney, 1960.

Tuker, Francis, While Memory Serves, London, 1950.

Ward, Robert S., Asia for the Asiatics? The Techniques of Japanese Occupation, Chicago, 1945.

Wofford, Clare and Harris, Jr, India Afire, New York, 1951.

Yoshihashi, Takehiko, Conspiracy at Mukden, The Rise of the Japanese Military, New Haven, 1963.

## Newspapers

Azad Hind, Singapore, 1945.

Azad Hind, Zeitschrift für ein Freies Inden, Berlin, 1943-44. Bangkok Chronicle, Bangkok, December 1942-January 1945. Hindustan Times, New Delhi, 1943-45.

Nippon Times, Tokyo, 1941-45.

Syonan Times, Singapore, 1943-44.

## Published Works In Japanese

- Asahi Shimbunsha, *Taiheiyō Sensō e no Michi* [The Road to the Pacific War], 7 vols. and supplement, Tokyo, 1963.
- Bōeichō Bōei Kenshūjo Senshishitsu [Defence Agency, Defence Training Institute, War History Library], Biruma Kōryaku Sakusen [Burma Offensive Operation], Tokyo, 1967.
- Bōeichō Bōei Kenshūjo Senshishitsu, Marei Shinkō Sakusen [Malaya Operation], Tokyo, 1966.
- Bose, Rash Behari, Indo no Kakumei [The Indian Revolution], Tokyo, 1932.
- Fujio Masayuki, "Biruma no Ryūko" [Tiger of Burma], in Hiroku Dai Tōa Senshi, Biruma-Marei Hen [Secret History of the Greater East Asia War, Burma-Malaya Volume], ed. Ikeda Yū, Tokyo, 1954.

Fujiwara Iwaichi, F Kikan [F Agency], Tokyo, 1966.

- Fujiwara Iwaichi, F Kikanchö no Shuki [Memorandum of the Chief of the F Agency], Tokyo, 1959.
- Gaimushō, Ajiya Kyoku [Foreign Ministry, Asia Office], Subasu Chandora Bosu to Nihon [Subhas Chandra Bose and Japan], Tokyo, 1956.
- Hattori Takushirō, Dai Tōa Sensō Zenshi [Complete History of the Greater East Asia War], Tokyo, 4 vols. 1953. (Also a 1965 ed. in 1 vol.)
- Hayashida Tatsuo, Higeki no Eiyū—Chandora Bosu no Shōgai [Hero of Tragedy —the Life of Chandra Bose], Tokyo, 1968.
- Isoda Saburō, *Isoda Saburō Chūjō Kaisōroku* [Recollections of Lieutenant-General Isoda Saburō], Tokyo, 1954.
- Itō Masanori, *Teikoku Rikugun no Saigō* [The End of the Imperial Japanese Army], 4 vols., 1959-65.
- Iwakuro Hideo, "Iwakuro Kikan Shimatsuki" [Record of the Management of the Iwakuro Agency], in Shūkan Yomiuri, "Nihon no Himitsu Sen" [Yomiuri Weekly, Japan's Secret War], 8 December 1956, Tokyo.
- Izumiya Tatsurö, Biruma Dokuritsu Hishi—Sono na wa Minami Böryaku Kikan [The Secret History of Burmese Independence—its Name: the Southern Stratagem Agency], Tokyo, 1967.

- Kaneko Noboru, "Pinantō Tokumuhan" [The Penang Island Special Mission Group], in Shūkan Yomiuri, "Nihon no Himitsu Sen", [Japan's Secret War], 8 December 1956.
- Kan'in Sumihito, Watakushi no Jijoden [My Autobiography], Tokyo, 1966.
- Kojima Noboru, Taiheiyō Sensō [Pacific War], 2 vols., Tokyo, 1967.
- Kunizuka Kazunori, Indöyö ni Kakeru Niji [Rainbow over the Indian Ocean], Tokyo, 1959.
- Kuzuu, Toa Senkakushashi Den [Biographies of Pioneers of East Asia], vol. 2, Tokyo, 1935.
- Maruyama Shizuo, "Arakan Kosakusen" [Arakan Manoeuvre], in Hiroku Dai Toa Senshi, Biruma Hen, ed. Ikeda Yū, Tokyo, 1953.
- Maruyama Shizuo, "Biruma Sakusen no Zembö" [Whole Picture of the Burma Campaign], in Hiroku Dai Tōa Senshi, Biruma Hen, ed. Ikeda Yū, Tokyo, 1953.
- Maruyama Shizuo, "Dai Tōa Kyōeiken no Kyōkun" [Precepts of the Greater East Asia Co-Prosperity Sphere], in Chūō Kōron, April 1965, pp. 113-27.
- Maruyama Shizuo, "Haisō Senri" [Twenty-five-hundred-mile Flight], in Hiroku Dai Tōa Senshi, ed. Ikeda Yū, Tokyo, 1953.
- Maruyama Shizuo, "Himitsu no Tatakai" [Secret Struggle], in Hiroku Dai Toa Senshi, ed. Ikeda Yu, Tokyo, 1953.
- Maruyama Shizuo, "Imparu Shi no Haisō" [Imphal Death Flight], in Chūō Kōron, August 1964, pp. 225-31.
- Maruyama Shizuo, Nakano Gakko Tokumu Kikan in no Shuki [Memorandum of a Member of the Nakano School Special Agency], Tokyo, 1948.
- Murata Heiji, Imparu Sakusen—Retsu Heidan Kohima no Shitō [The Imphal Operation—Death Struggle at Kohima of the Retsu group], Tokyo, 1967.
- Nakai Goshirō, Junketsu no Otakebi—Biruma Haisenshi [War Cry of Thoroughbreds— History of the Lost Battle for Burma], Tokyo, 1962.
- Okawa Shūmei, Ajiya Kensetsusha [Builders of Asia], Tokyo, 1941.
- Okawa Shūmei, Dai Tōa Shin Chitsujo Kensetsu [Building the New Order in Greater East Asia], Tokyo, 1943.
- Okawa Shūmei, Nihon oyobi Nihonjin no Michi [The Way of Japan and the Japanese], Tokyo, 1926.
- Sambō Hombu [General Staff Headquarters], Sugiyama Memo—Dai Hon'ei Seifu Renraku Kaigi Tō Hikki [Sugiyama Memo—Records of the IGHQ-Government Liaison Conferences], 2 vols., Tokyo, 1967.
- Satō Kenryō, Dai Tōa Sensō, Kaisōroku [Recollections of the Greater East Asia War], Tokyo, 1966.
- Sōma Kurohika and Sōma Yasuo, Ajiya no Mezame—Indō Shishi Bihari Bosu to Nihon [The Awakening of Asia—the Indian Patriot Behari Bose], Tokyo, 1953.
- Takagi Shirō, Kōmei [Insubordination], Tokyo, 1966.
- Tanemura Suketaka, Dai Hon'ei Kimitsu Nisshi [Secret Diary of IGHQ], Tokyo, 1952.
- Tsuji Masanobu, Jūgo Taiichi—Biruma no Shitō [Fifteen versus One—Death Struggle of Burma], Tokyo, 1950.
- Ushiro Masaru, Biruma Sensenki [Burma Battle Record], Tokyo, 1953.
- Yamamoto Bin, "Kakumeiji Umi o Wataru—Chandora Bosu Berurin Dasshutsu Ki" [A Revolutionary Crosses the Ocean—Record of Chandra Bose's Escape from Berlin], in Shūkan Yomiuri, Nihon no Himitsu Sen, December 1956, Tokyo.